



Australian Government

# COVID-19 VACCINATION

## ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຢາວັກຊີນ COVID-19

### AstraZeneca

ອັບເດດຄັ້ງລ່າສຸດ: 30 ກໍລະກົດ 2021

#### ກ່ຽວກັບຢາວັກຊີນນີ້

ວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ສາມາດປ້ອງກັນຄົນບໍ່ໃຫ້ເຈັບປ່ວຍຈາກໂຮກ COVID-19 ໄດ້. ວັກຊີນນີ້ບໍ່ມີເຊື້ອໄວຣັສ SARS-CoV-2 ທີ່ມີຊີວິດ, ແລະບໍ່ສາມາດໃຫ້ເຊື້ອ COVID-19 ແກ່ທ່ານໄດ້. ມັນມີລະຫັດພັນທຸກຳ ສຳລັບສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງໄວຣັສ SARS-CoV-2 ທີ່ເອີ້ນວ່າ ໂປຣຕີນແຫຼມຄົມ (spike protein). ລະຫັດນີ້ຖືກໃສ່ເຂົ້າໄປໃນຕົວເຊື້ອໄວຣັສຂອງຫວັດທຳມະດາທີ່ບໍ່ມີອັນຕະລາຍ (ເຊື້ອໄວຣັສທຳມະດາ), ເຊິ່ງນຳມັນເຂົ້າໄປໃນຈຸລັງຂອງທ່ານ. ຈາກນັ້ນຮ່າງກາຍຂອງທ່ານຈະສ້າງສຳເນົາຂອງໂປຣຕີນແຫຼມຄົມນີ້, ແລະລະບົບພູມຕ້ານທານຂອງທ່ານກໍຈະຮຽນຮູ້ ແລະ ຮັບຮູ້ທີ່ຈະຕ້ານກັບເຊື້ອໄວຣັສ SARS-CoV-2. ເຊື້ອໄວຣັສທຳມະດາ ໄດ້ຖືກດັດແກ້ເພື່ອໃຫ້ມັນບໍ່ສາມາດເຮັດສຳເນົາຕົວເອງ ໄດ້ອີກເມື່ອມັນຢູ່ພາຍໃນຈຸລັງນີ້ໝາຍຄວາມວ່າມັນບໍ່ສາມາດແຜ່ລາມໄປສູ່ຈຸລັງອື່ນໆແລະກໍ່ໃຫ້ເກີດການຕິດເຊື້ອໄດ້.

ການສັກຢາວັກຊີນແມ່ນເປັນການສະໝັກໃຈແລະບໍ່ເສັຍຄ່າໃດໆ. ທ່ານສາມາດປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບຄວາມກັງວົນຫຼືຄຳຖາມໃດໆທີ່ທ່ານມີກ່ຽວກັບການສັກວັກຊີນ COVID-19 ກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກວັກຊີນຂອງທ່ານ ແລະ/ຫຼື ນາຍໝໍຂອງທ່ານກ່ອນທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການສັກຢາ.

ຢາວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ໃນຄົນທີ່ມີອາຍຸ18ປີແລະອາຍຸສູງກວ່ານັ້ນ ແລະປອດໄພ ແລະມີປະສິດທິຜົນ. ຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກຫຼາຍ ທີ່ຖືກລາຍງານຫຼັງຈາກການສັກຢາວັກຊີນຄື 'ການເກີດພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນດ້ວຍກຸ່ມອາການເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າກວ່າປົກກະຕິ' (TTS), ຊຶ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ ດ້ວຍ ກຸ່ມອາການເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າ.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການສັກຢາປ້ອງກັນແມ່ນຫຼາຍກວ່າຄວາມສ່ຽງຂອງພາວະນີ້. TTS ແມ່ນເປັນເລື້ອຍກວ່າໃນກຸ່ມຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີອາຍຸໜຸ່ມ. ສະນັ້ນເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວໃຫ້ໜ້ອຍທີ່ສຸດ, Comirnaty (Pfizer) ຈຶ່ງແມ່ນວັກຊີນທີ່ເໝາະສົມກວ່າສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 60ປີ, ແລະສຳລັບຄົນທີ່ມີປະຫວັດໃນການເປັນໂຮກເສັ້ນເລືອດດຳໃນສະໝອງອຸດຕັນມາກ່ອນ (ປະເພດນຶ່ງຂອງເສັ້ນເລືອດອຸດ)

ຕັນໃນສະໝອງ), ພາວະເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າຍ້ອນຢາ heparin (ເປັນປະຕິກິລິຍາທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກໃນການປິ່ນປົວ ໂດຍໃຊ້ຢາ heparin): ພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນຢູ່ເສັ້ນເລືອດດໍາໃນຜິ້ງທ້ອງ (ກ້ອນເລືອດອຸດຕັນຢູ່ເສັ້ນເລືອດດໍາ ໃນຜິ້ງທ້ອງ) ຫຼື ກຸ່ມອາການຕ້ານທາດຟິສຟິລິປິດທີ່ພາໃຫ້ເກີດພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ.

### ຜົນປະໂຫຍດຂອງການສັກວັກຊີນ

ວັກຊີນ COVID-19 ປ້ອງກັນປະຊາຊົນຈາກການເຈັບປ່ວຍຈາກການຕິດເຊື້ອ COVID-19. ໂດຍສະເພາະມັນປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເຈັບປ່ວຍຮ້າຍແຮງ, ການເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວໃນໂຮງໝໍ ແລະ ການເສັຍຊີວິດ. ຢາວັກຊີນຊະນິດນີ້ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າມີປະສິດທິພາບສູງໃນການທົດລອງທັງ ທາງຄລິນິກ (ກ່ອນທີ່ຢາຈະຖືກລົງທະບຽນ) ແລະ ໃນການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າຈາກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການສັກຢາໃນ 'ຊີວິດຈິງ' ໃນປະເທດອັງກິດ ແລະ ສະກອັຕແລນດ໌.

COVID-19 ເປັນໂຣກທີ່ຮ້າຍແຮງຫຼາຍເຊິ່ງສາມາດເຮັດໃຫ້ເກີດໂຣກຮ້າຍແຮງໃນຄົນທຸກວັຍ. ມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ມີຄົນເສັຍຊີວິດເສັຍຊີວິດຫຼາຍລ້ານຄົນແລະມີການຕິດເຊື້ອຫຼາຍຮ້ອຍລ້ານຄົນໃນທົ່ວໂລກ .

ການສັກຢາວັກຊີນຈະຊ່ວຍປ້ອງກັນທັງສ່ວນຕົວບຸກຄົນ ແລະ ຜູ້ຄົນໃນຊຸມຊົນທັງໝົດດ້ວຍການຫຼຸດຜ່ອນການແພ່ລະບາດຂອງ COVID-19.

### ໃຜສາມາດໄດ້ຮັບການສັກວັກຊີນນີ້

ຜູ້ທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ແລະ ອາຍຸໃຫຍ່ກວ່ານັ້ນສາມາດໄດ້ຮັບການສັກຢາ COVID-19 AstraZeneca. Comirnaty (Pfizer) ຖືວ່າເໝາະສົມກວ່າ ວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ໃນກຸ່ມຄົນທີ່ມີອາຍຸ < 60 ປີ. ຢ່າງໃດກໍດີ, ຢາວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ກໍສາມາດນໍາມາໃຊ້ໄດ້ກັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີອາຍຸ < 60 ປີ ຖ້າວ່າບໍ່ມີຢາ Comirnaty (Pfizer) ແລະຖ້າວ່າຄົນຜູ້ນັ້ນໄດ້ຕັດສິນໃຈໂດຍໄດ້ຕຶກຕອງເບິ່ງແລ້ວໂດຍອີງໃສ່ການມີຄວາມເຂົ້າໃຈເລື່ອງຄວາມສ່ຽງແລະຜົນປະໂຫຍດ. ຢູ່ໃນເຫດການທີ່ມີການແພ່ລະບາດ, ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີອາຍຸ < 60 ປີ ຄວນພິຈາລະນາ ໃນການສັກວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ຢ່າງແຂງຂັນ ຖ້າວ່າເຂົາເຈົ້າບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງຢາວັກຊີນ Comirnaty (Pfizer) ໄດ້.

### ຄວາມສ່ຽງໃນການສັກວັກຊີນ

ເຊັ່ນດຽວກັນກັບວັກຊີນຊະນິດອື່ນໃດ, ທ່ານອາດຈະມີຜົນຂ້າງຄຽງຊົ່ວຄາວຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບການສັກຢາປ້ອງກັນ COVID-19. ຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ມັກເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍໆຫຼັງຈາກການສັກວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ປະກອບມີອາການປວດຫຼືເຈັບບໍລິເວນບ່ອນສັກຢາ, ເມື່ອຍ, ເຈັບຫົວ, ເຈັບກ້າມຊີ້ນ, ແລະ ເປັນໄຂ້ແລະໜາວສັ່ນ. ຜົນຂ້າງຄຽງສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນບໍ່ຮຸນແຮງແລະເປັນຊົ່ວຄາວ, ຈະຫາຍໄປພາຍໃນ 1-2 ວັນ. ເຊັ່ນດຽວກັບຢາວັກຊີນໃດໆ ມັນອາດຈະມີຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກແລະ/ຫຼື ອາການທີ່ຍັງບໍ່ທັນຮູ້.

### ພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນດ້ວຍກຸ່ມອາການເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າ (TTS)

ວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ປາກົດວ່າມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກຫຼາຍ ທີ່ເອີ້ນວ່າພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນດ້ວຍກຸ່ມອາການເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າ (TTS).

## TTS ແມ່ນຫຍັງ?

TTS ກ່ຽວຂ້ອງກັບພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ (thrombosis) ແລະ ການມີລະດັບເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າ (thrombocytopenia), ແລະເກີດຂຶ້ນປະມານ 4 ຫາ 42 ມື້ຫຼັງຈາກສັກຢາ. ພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນສາມາດເກີດຂຶ້ນໃນສ່ວນຕ່າງໆຂອງຮ່າງກາຍ, ເຊັ່ນ ສະໝອງ (ເຊິ່ງເອີ້ນວ່າ ເສັ້ນເລືອດດໍາໃນສະໝອງອຸດຕັນ [cerebral venous sinus thrombosis ຫຼື CVST]) ຫຼື ຢູ່ໃນຜິງທ້ອງ - (ເສັ້ນເລືອດອຸດຕັນຢູ່ໃນເສັ້ນເລືອດດໍາໃນຜິງທ້ອງ [idiopathic splanchnic thrombosis]).

TTS ແມ່ນເກີດຂຶ້ນຍາກ, ແຕ່ມັນສາມາດເຮັດໃຫ້ຄົນເຈັບປ່ວຍຢ່າງຮຸນແຮງໄດ້ແລະຍັງສາມາດນໍາໄປສູ່ຄວາມພິການແບບຍາວນານ ຫຼື ເສຍຊີວິດ.

ກົນໄກທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ TTS ຍັງບໍ່ເປັນທີ່ເຂົ້າໃຈຢ່າງສົມບູນ, ແຕ່ມັນປາກົດວ່າມີຄວາມຄ້າຍຄືກັບ ພາວະເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າຍ້ອນຢາ heparin (ຫຼື HIT), ເຊິ່ງເປັນປະຕິກິລິຍາທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກໃນການປິ່ນປົວດ້ວຍ heparin.

## ມີກຸ່ມໃດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຫຼາຍທີ່ TTS?

ອັດຕາຂອງ TTS ທີ່ລາຍງານໃນປະເທດອອສເຕຣເລັຍແລະຢູ່ຕ່າງປະເທດແມ່ນສູງກວ່າໃນຜູ້ໃຫຍ່ວັຍໜຸ່ມ ແລະ ປາກົດວ່າມັນຈະເປັນເລື້ອຍກວ່າໃນຜູ້ຍິງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ກໍໄດ້ມີລາຍງານວ່າມີກໍລະນີທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຜູ້ຊາຍແລະຜູ້ສູງອາຍຸ. ຍັງບໍ່ເປັນທີ່ຈະແຈ້ງວ່າເທື່ອວ່າຜູ້ຍິງມີຄວາມສ່ຽງສູງກວ່າແທ້ບໍ່.

ອີງຕາມຂໍ້ມູນໃນປະຈຸບັນ, ພວກເຮົາຍັງບໍ່ທັນລະບຸໄດ້ເທື່ອວ່າ ບັນຫາທາງສຸຂະພາບທີ່ມີມາກ່ອນຊະນິດໃດແດ່ເຊິ່ງອາດຈະປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການກໍ່ໃຫ້ເກີດ TTS ຫຼືເຮັດໃຫ້ມັນຮ້າຍແຮງຂຶ້ນຕື່ມຖ້າມັນເກີດຂຶ້ນ.

## ວັກຊີນ AstraZeneca ປອດໄພສໍາລັບຄົນທີ່ເຄີຍມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນມາກ່ອນບໍ່?

ວັກຊີນ Comirnaty (Pfizer) ແມ່ນໄດ້ຖືກແນະນໍາໃຫ້ຜູ້ທີ່ເຄີຍມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນທີ່ເກີດຂຶ້ນຍາກ ຊະນິດໃດໜຶ່ງມາກ່ອນໜ້ານີ້ເຊັ່ນ: ພາວະເສັ້ນເລືອດດໍາໃນສະໝອງອຸດຕັນ, ພາວະລະດັບເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າຍ້ອນຢາ heparin, ກ້ອນເລືອດອຸດຕັນຢູ່ເສັ້ນເລືອດດໍາໃນຜິງທ້ອງ ຫຼື ມີກຸ່ມອາການຕ້ານທາດຟອສຟໍລິປິດທີ່ສໍາພັນກັບການໃຫ້ເກີດເປັນກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ.

ຖ້າທ່ານເຄີຍມີປະຫວັດມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນປະເພດອື່ນໆມາກ່ອນ, ເຊັ່ນ ໂຮກຫຼອດເລືອດຕັນ (DVT) ຫຼືພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນໃນປອດ (PE), ຫຼືຖ້າວ່າທ່ານມີປັດໄຈສ່ຽງຕໍ່ພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ, ທ່ານຍັງສາມາດສັກຢາວັກຊີນ AstraZeneca ໄດ້.

ບໍ່ມີຫຼັກຖານທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຄົນທີ່ມີປະຫວັດໃນໄລຍະຜ່ານມາຂອງການມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນປະເພດອື່ນໆ ຈະມີຄວາມສ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນໃນການເກີດມີ TTS ຫລືເຈັບປ່ວຍໜັກຂຶ້ນຍ້ອນມັນຖ້າມັນເກີດຂຶ້ນ.

ຜູ້ທີ່ມີສະພາບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ສາມາດໄດ້ຮັບ ຢາວັກຊີນ AstraZeneca COVID-19 ໄດ້:

- ປະຫວັດຂອງການມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ ໃນພາກສ່ວນໃດໜຶ່ງສະເພາະຂອງຮ່າງກາຍ
- ມີແນວໂນ້ມເພີ່ມຂຶ້ນຂອງການມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນເກີດຈາກພູມຕ້ານທານຜິດປົກກະຕິ

- ປະຫວັດຄອບຄົວມີພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ
- ປະຫວັດຂອງໂຮກຫົວໃຈຂາດເລືອດ (ischaemic) ຫຼື ເສັ້ນເລືອດຕັນໃນສະໝອງ
- ພາວະເກັດເລືອດຕໍ່າໃນປັດຈຸບັນ ຫຼື ອະດີດ (ຈຳນວນເມັດເລືອດນ້ອຍຕໍ່າ)
- ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວໂດຍການໃຊ້ຢາຕ້ານການແຂງໂຕຂອງເລືອດ

ອັດຕາການເກີດພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນໂດຍລວມບໍ່ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນໃນບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ໃຊ້ວັກຊີນ AstraZeneca ຢ່າງກວ້າງຂວາງ. ພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນເກີດຂຶ້ນທົ່ວໄປໃນປະຊາກອນ, ແລະບໍ່ແມ່ນທຸກໆປະເພດຂອງພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຫລັງຈາກ AstraZeneca COVID-19 ຈະແມ່ນເກີດມາຈາກການສັກຢາວັກຊີນ. ຖ້າທ່ານເກີດພາວະກ້ອນເລືອດອຸດຕັນຫຼັງການສັກຢາແລ້ວ, ທ່ານໝໍຂອງທ່ານສາມາດທຳການກວດເລືອດເພື່ອກຳນົດສາເຫດ.

### ຖ້າຂ້ອຍໄດ້ສັກຢາໂດສທິສອງວັກຊີນ AstraZeneca ເດຈະເປັນແນວໃດ?

ຜູ້ຄົນບໍ່ວ່າຈະອາຍຸເທົ່າໃດທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກຫ້າມປິ່ນປົວຫຼືໃຊ້ຢາ ທີ່ໄດ້ສັກວັກຊີນໂດສທິສອງຢາວັກຊີນ AstraZeneca COVID-19 ໂດຍບໍ່ມີຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ຮ້າຍແຮງ ສາມາດໝັ້ນໃຈໃນການໄດ້ຮັບວັກຊີນໂດສທິສອງທີ່ເປັນຊະນິດດຽວກັນໄດ້. ຂໍ້ມູນຂອງປະເທດອັງກິດຊີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າຄວາມສ່ຽງຂອງ TTS ທີ່ເກີດຂຶ້ນແມ່ນຕໍ່າກວ່າຫຼາຍຫຼັງຈາກການສັກຢາຄັ້ງທຳອິດ, ໃນນັ້ນມີ 44 ກໍລະນີ ຈາກຈຳນວນ 22.8 ລ້ານທີ່ສັກໂດສທິສອງຂອງ AstraZeneca ທີ່ຖືກລາຍງານມາຮອດປັດຈຸບັນ. ອັນນີ້ ສາມາດຕີຄວາມໝາຍອອກມາໄດ້ວ່າອັດຕາທີ່ຄາດຄະເນແມ່ນ 1.9 ກໍລະນີ ຕໍ່ລ້ານຄົນທີ່ສັກຢາໂດສທິສອງ (ເມື່ອທຽບກັບ 14.8 ກໍລະນີ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ໜຶ່ງລ້ານຄົນທີ່ສັກຢາໂດສທິສອງໃນ UK).

### ໃຜບໍ່ຄວນໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນນີ້

ທ່ານບໍ່ຄວນໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນນີ້ ຖ້າວ່າທ່ານເຄີຍມີ:

- ອານາຟິແລກຊິສ [anaphylaxis] (ປະຕິກິລິຍາພູມແພ້ຢ່າງຮຸນແຮງຊະນິດໜຶ່ງ) ຕໍ່ການສັກຢາວັກຊີນໃນຄັ້ງກ່ອນ
- anaphylaxis ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ສຳຜັດກັບຊິ້ນສ່ວນໃດໜຶ່ງຂອງຢາວັກຊີນ, ລວມເຖິງ polysorbate 80
- ມີປະຫວັດເປັນກຸ່ມອາການພະຍາດເສັ້ນເລືອດຝອຍຮົ່ວ
- TTS ທີ່ເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກໄດ້ສັກໂດສທິສອງຢາວັກຊີນຄັ້ງກ່ອນ
- ເກີດມີອາການສົນທີ່ຮ້າຍແຮງອື່ນໆທີ່ກ່ຽວກັບໄດ້ສັກໂດສທິສອງໃນຄັ້ງກ່ອນ

### ສິ່ງທີ່ຄວນພິຈາລະນາກ່ອນການສັກວັກຊີນ

#### ການປ້ອງກັນລ່ວງໜ້າ

ຜູ້ທີ່ມີພາວະຂອງພະຍາດໃດໜຶ່ງອາດຈະຕ້ອງລະມັດລະວັງເພີ່ມເຕີມເຊັ່ນ: ການສັງເກດອາການປະມານ 30ນາທີຫຼັງຈາກໄດ້ສັກວັກຊີນຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫຼື ປຶກສາຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານໂຮກພູມແພ້.

ບອກຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາກັນໂຮກຂອງທ່ານໃຫ້ຮູ້ຖ້າທ່ານເຄີຍມີ:

- ປະຕິກິລິຍາພູມແພ້ ຕໍ່ຢາວັກຊີນ COVID-19 ຄັ້ງກ່ອນ ຫຼື ສ່ວນປະກອບຂອງຢາວັກຊີນ

- ອາການແພ້ຮຸນແຮງຕໍ່ວັກຊີນອື່ນໆ ຫຼື ຢາອື່ນໆ.  
ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານສາມາດກວດເບິ່ງເພື່ອຮັບປະກັນວ່າມັນບໍ່ມີສ່ວນປະກອບທີ່ເປັນຢ່າງດຽວກັນກັບຢາວັກຊີນ COVID-19 ທີ່ທ່ານກຳລັງໄດ້ຮັບ
- ຖືກແພດບົ່ງມະຕິວ່າເປັນພະຍາດພູມແພ້ທີ່ເອີ້ນວ່າ mascoctosis ທີ່ພາໃຫ້ເກີດອາການແພ້ຢ່າງຮຸນແຮງທີ່ເປັນຊ້ຳກັນແລະຕ້ອງໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວ

ຖ້າທ່ານມີອາການເລືອດອອກຜິດປົກກະຕິ ຫຼື ທ່ານກຳລັງກິນຢາລະລາຍລິ້ມເລືອດ (ຢາຕ້ານການແຂງໂຕຂອງເລືອດ [anticoagulant]), ຈົ່ງບອກຜູ້ສັກຢາກັນພະຍາດໃຫ້ຮູ້. ຜູ້ສັກຢາກັນພະຍາດຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍໃນການ ກຳນົດວ່າມັນປອດໄພສຳລັບທ່ານຫຼືບໍ່ທີ່ຈະສັກຢາເຂົ້າກຳມຊີ້ນ, ແລະຊ່ວຍຕັດສິນໃຈກຳນົດເວລາທີ່ດີທີ່ສຸດສຳລັບການສັກຢາ.

**ຜູ້ທີ່ມີລະບົບພູມຕ້ານທານທີ່ອ່ອນແອ (ພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງ)**

ຜູ້ທີ່ມີພູມຕ້ານທານທີ່ບົກພ່ອງແມ່ນລວມເອົາຜູ້ທີ່ມີບັນຫາສຸຂະພາບຫຼື ກຳລັງກິນຢາທີ່ເຮັດໃຫ້ລະບົບພູມຕ້ານທານຂອງຮ່າງກາຍອ່ອນແອລົງ ຜູ້ທີ່ມີພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງ, ລວມທັງຜູ້ທີ່ເປັນໂຣກ HIV, ມີຄວາມສ່ຽງສູງຕໍ່ການເປັນພະຍາດຮ້າຍແຮງຈາກ COVID-19, ລວມທັງຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເປັນພະຍາດຮ້າຍແຮງແລະເສັຍຊີວິດ.

ລັດຖະບານອອສເຕຣເລຍຂໍແນະນຳເປັນຢ່າງຍິ່ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງຈົ່ງໄປຮັບວັກຊີນປ້ອງກັນໂຣກ COVID-19. ວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ບໍ່ມີພິດຕິກຳຄືກັບ “ວັກຊີນທີ່ມີຊີວິດ”. ຕົວຖືເຊື້ອໄວຣັສທຳມະດາ (adenovirus) ໄດ້ຖືກດັດແກ້ເພື່ອໃຫ້ມັນບໍ່ສາມາດເຮັດສຳເນົາຕົວມັນເອງຫຼືແຜ່ຂະຫຍາຍໄປສູ່ຈຸລັງອື່ນໆໄດ້ ແລະ ມັນກໍບໍ່ສາມາດເຮັດໃຫ້ເກີດການຕິດເຊື້ອໄດ້. ມັນປອດໄພໃນຄົນທີ່ມີພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງ.

ການທົດລອງທາງຄລິນິກ ສຳລັບວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ບໍ່ໄດ້ລວມເອົາຄົນທີ່ມີພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງ ແຕ່ວ່າໃນປັດຈຸບັນຫລາຍໆຄົນທີ່ມີບັນຫາສຸຂະພາບດັ່ງກ່າວກໍໄດ້ຮັບການສັກວັກຊີນທົ່ວໂລກແລ້ວ. ຜົນຈາກການທົດລອງທາງດ້ານຄລິນິກຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບໃນໄວໆນີ້ ກ່ຽວກັບການສັກວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ຕິດເຊື້ອ HIV ທີ່ມີສະພາບຄົງຕົວ. ພວກເຮົາຍັງບໍ່ຮູ້ວ່າວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ຈະມີປະສິດທິຜົນກັບຜູ້ທີ່ມີພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງເທົ່າທຽມກັນກັບປະຊາກອນອື່ນໆຫຼືບໍ່. ເປັນໄປໄດ້ວ່າມັນອາດໄດ້ຜົນນ້ອຍກວ່າ, ສະນັ້ນ ຈົ່ງເປັນສິ່ງສຳຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງສືບຕໍ່ໃຊ້ມາດຕະການປ້ອງກັນອື່ນໆເຊັ່ນການຢູ່ຫ່າງໂກກັນທາງຮ່າງກາຍຫຼັງຈາກສັກວັກຊີນ.

ເພື່ອເອົາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ວັກຊີນໃນລະບົບພູມຕ້ານທານບົກພ່ອງ ຈົ່ງເບິ່ງທີ່: [COVID-19 vaccination decision guide for people with immunocompromised.](#)

**ຜູ້ຍິງຖືພາ ຫຼື ລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມແມ່**

Pfizer (Comirnaty) COVID-19 ຖືວ່າເປັນຢາວັກຊີນທີ່ເໝາະສົມກວ່າສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 60 ປີ, ແລະແມ່ຍິງທີ່ກຳລັງຖືພາຫຼືລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມແມ່. ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຢຸດໃຫ້ລູກກິນນົມຫຼັງຈາກສັກວັກຊີນແລ້ວ. ແມ່ຍິງຖືພາທີ່ໄດ້ສັກໂດສທຳອິດເປັນຢາວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ສາມາດໄດ້ຮັບໂດສທີສອງຂອງເຂົາ

ເຈົ້າເປັນຢາວັກຊີນ Comirnaty ຫຼື COVID-19 AstraZeneca ກໍໄດ້, ເຖິງແມ່ນວ່າ ຢາວັກຊີນ Comirnaty ຖືວ່າເໝາະສົມກວ່າ.

ເພື່ອເອົາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ວັກຊີນກັບຜູ້ຍິງທີ່ຖືພາ ແລະ ການລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມແມ່ ຈົ່ງເບິ່ງທີ່: [COVID-19 vaccination decision guide for women who are pregnant, breastfeeding or planning pregnancy.](#)

### ຜູ້ທີ່ມີປະຫວັດເປັນພະຍາດ COVID-19

ຖ້າທ່ານເຄີຍເປັນພະຍາດ COVID-19 ມາກ່ອນ ຈົ່ງແຈ້ງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຂອງທ່ານໃຫ້ຮູ້. ຜູ້ສັກຢາໃຫ້ທ່ານອາດຈະແນະນໍາໃຫ້ທ່ານລໍຖ້າໄປຮອດທີ່ກເດືອນຫຼັງຈາກຫາຍຈາກພະຍາດແລ້ວກ່ອນໄປຮັບການສັກຢາວັກຊີນຕໍ່າມ COVID-19. ຖ້າທ່ານເກີດການເຈັບປ່ວຍຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຍ້ອນ COVID-19, ໃຫ້ປຶກສາກັບທ່ານໝໍທີ່ປິ່ນປົວທ່ານວ່າເວລາໃດຈົ່ງເໝາະສົມທີ່ສຸດທີ່ຈະສັກຢາ.

ວັກຊີນ COVID-19 ຍິ່ງໃດທີ່ໜຶ່ງກໍສາມາດໃຊ້ໄດ້ກັບຄົນທີ່ເຄີຍມີປະຫວັດຂອງການເປັນພະຍາດ COVID-19 ມາກ່ອນ.

### ວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ແລະ ເດັກນ້ອຍ

ຢາວັກຊີນ COVID-19 AstraZeneca ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຊົ່ວຄາວເພື່ອນໍາໃຊ້ສໍາລັບຄົນທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ, ແລະບໍ່ສາມາດໃຫ້ກັບຄົນໜຸ່ມກວ່າ. ຄວາມສ່ຽງຂອງໂຮກ COVID-19, ໂດຍສະເພາະແມ່ນໂຮກຮ້າຍແຮງ, ໃນເດັກນ້ອຍແມ່ນຕໍ່າກວ່າໃນກຸ່ມຄົນວັຍໜຸ່ມ ແລະ ໃນກຸ່ມຜູ້ໃຫຍ່.

### ຄວາມປອດໄພຂອງວັກຊີນ ແລະ ການລາຍງານເຫດການສົນຂອງພະຍາດ

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງສິນຄ້າທີ່ໃຊ້ໃນການປິ່ນປົວ (TGA) ປະເມີນວັກຊີນທັງໝົດໃນອອສເຕຣເລັຍ. ອັນນີ້ ກໍເພື່ອຮັບປະກັນວ່າຢາວັກຊີນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດນັ້ນມີຄວາມປອດໄພ, ມີປະສິດທິພາບແລະຜະລິດໄດ້ມາດຕະຖານທີ່ມີຄຸນນະພາບສູງ. ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນການອະນຸມັດວັກຊີນປ້ອງກັນໂຮກ COVID-19 ມີຢູ່ໃນ [ເວັບໄຊທ໌ TGA](#).

ຄວາມປອດໄພຂອງຢາວັກຊີນ COVID-19

ຈະໄດ້ຮັບການຕິດຕາມກວດກາຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຕະຫຼອດໂຄງການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກ COVID-19.

ອາການຂ້າງຄຽງທີ່ສົງໃສ ສາມາດຖືກລາຍງານໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສັກຢາປ້ອງກັນຂອງທ່ານຫຼື

ຜູ້ຊ່ວຍຊານດ້ານສຸຂະພາບອື່ນໆ. ຈາກນັ້ນພວກເຂົາຈະເຮັດບົດລາຍງານຢ່າງເປັນທາງການໃນນາມຂອງທ່ານຕໍ່ກະຊວງສາທາລະນະສຸກຂອງລັດຫຼືອານາເຂດຂອງທ່ານລາຍງານຫຼືໂດຍກົງໃຫ້ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງສິນຄ້າທີ່ໃຊ້ໃນການປິ່ນປົວ (TGA).

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການລາຍງານດ້ວຍຕົນເອງ, ກະລຸນາເຂົ້າເບິ່ງ [ເວັບໄຊທ໌ຂອງ TGA](#)

ເພື່ອເບິ່ງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວິທີການລາຍງານອາການຂ້າງຄຽງທີ່ ໜ້າສົງໄສທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສັກຢາວັກຊີນ COVID-19.